

Πειραιάς / Piraeus, 29/01/2021

ΠΑΡΟΧΗ ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΕΩΝ / CLARIFICATIONS

για το διαγωνισμό "Υπόγεια Οδική Σύνδεση Σταθμού Διακίνησης Αυτοκινήτων με Πρώην Χώρο ΟΔΔΥ» στο πλαίσιο της Υποχρεωτικής Επένδυσης ΜΕ04".

regarding the tender for the construction of the project «Underground Linkage of Car Terminal with Former ODDY Area», within the framework of Mandatory Enhancement ME 04.

ΕΡΩΤΗΣΗ 1 / QUESTION 1 :

Παρακαλούμε επιβεβαιώστε ότι γίνονται αποδεκτά ως δικαιολογητικά απόδειξης, εκτυπώσεις εγγράφων που φέρουν ηλεκτρονική υπογραφή από δημόσιους φορείς- αρχές, επιμελητήρια, (π.χ. Καταστατικό, Οικονομικές Καταστάσεις, Εκπροσώπηση ΓΕΜΗ, Ποινικά Μητρώα από ΕΜΠ, κλπ) τα οποία μας έχουν χορηγηθεί κατόπιν αιτήσεως.

Please confirm that the documents' printouts electronically signed by public authorities, chambers (eg Articles of Association, Financial Statements, GEMI Representation, Criminal Records from NTUA, etc.) are acceptable as proof.

ΑΠΑΝΤΗΣΗ 1 / ANSWER 1:

Επιβεβαιώνουμε ότι γίνονται αποδεκτές οι εκτυπώσεις εγγράφων που φέρουν ηλεκτρονική υπογραφή από δημόσιους φορείς-αρχές, επιμελητήρια.

It is confirmed that the documents' printouts electronically signed by Public Institutions -Authorities, Registries are acceptable.

ΕΡΩΤΗΣΗ 2 / QUESTION 2:

Στο άρθρο 18.1 Α.6 αναφέρεται:

6. **Υπεύθυνη Δήλωση** του νόμιμου εκπροσώπου του Διαγωνιζόμενου (ή σε περίπτωση σύμπραξης των νόμιμων εκπροσώπων των μελών της) ότι δεν συντρέχουν οι περιπτώσεις 5, 6 και 7 της παρ. 17.1.

Παρακαλούμε επιβεβαιώστε ότι εκ παραδρομής αναφέρεται ο αριθμός 7 στο παραπάνω κείμενο.

Article 18.1 A.6 states:

6. A **solemn declaration** from the tenderer's legal representative (or in the case of a grouping the legal representatives of its members) that cases 5 and 6 and 7 in paragraph 17.1 do not apply.

Please confirm that number 7 is mistakenly mentioned within the text.

ΑΠΑΝΤΗΣΗ 2 / ANSWER 2 :

Διευκρινίζεται ότι ο αριθμός 7 αναφέρεται εκ παραδρομής μέσα στο κείμενο.

It is clarified that number 7 is mistakenly mentioned within the text.

ΕΡΩΤΗΣΗ 3 / QUESTION 3 :

Παρακαλούμε γνωστοποιήσετε μας τον αριθμό της Πρόσκλησης Ενδιαφέροντος που αφορά στο έργο του θέματος για να χρησιμοποιηθεί στην έκδοση της εγγυητικής επιστολής συμμετοχής.

Please notify the Call for Interest number related to the project to be used in the issuance of the letter of guarantee.

ΑΠΑΝΤΗΣΗ 3 / ANSWER 3 :

Διευκρινίζεται ότι δεν υπάρχει σχετική αρίθμηση και ότι στην έκδοση της εγγυητικής επιστολής αρκεί να αναφέρεται ο τίτλος του διαγωνισμού.

It is clarified that there is no relevant numbering and that for the Participation Letter of Guarantee's issuance the tender's title is sufficient to be mentioned.

Παρακαλούμε όπως επισκέπτεσθε συχνά την ιστοσελίδα του ΟΛΠ, για να λάβετε γνώση και τυχόν άλλων διευκρινίσεων που έχουν εκδοθεί για άλλα ζητήματα του διαγωνισμού.

Please visit regularly PPA SA website in order to be promptly informed about the above mentioned tender.